



ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТНОСИТЕЛЬНО  
УСТАНОВЛЕНИЯ ДНЯ ВЫБОРОВ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ  
ВАКАНСИИ В МЕЖДУНАРОДНОМ СУДЕ

1. Председатель Международного Суда сообщением от 12 декабря 1981 года информировал Генерального секретаря о том, что 12 декабря скончался судья Абдулла Эль-Эриан (Египет). Как известно, судья Эль-Эриан был избран в Международный Суд Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей 31 октября 1978 года на срок, истекающий 5 февраля 1988 года.

2. В связи с вышеизложенным в Суде открылась вакансия, которая должна быть заполнена в соответствии с положениями Статута Международного Суда

В статье 14 Статута предусматривается следующее:

"Открывшиеся вакансии заполняются тем же порядком, который установлен для первых выборов, с соблюдением нижеследующего правила: в течение месяца после открытия вакансии Генеральный секретарь приступает к посылке приглашений, предусмотренных статьей 5, а день выборов устанавливается Советом Безопасности".

В пункте 1 статьи 5 Статута предусматривается следующее:

"Не позднее чем за три месяца со дня выборов Генеральный секретарь Объединенных Наций обращается к членам Постоянной палаты Третейского суда, принадлежащим государствам-участникам настоящего Статута, и к членам национальных групп, назначенных в порядке пункта 2 статьи 4, с письменным предложением о том, чтобы каждая национальная группа указала, в течение определенного срока, кандидатов, могущих принять на себя обязанности члена Суда".

В статье 15 Статута предусматривается следующее:

"Член Суда, избранный взамен члена, срок полномочий которого еще не истек, остается в должности до истечения срока полномочий своего предшественника".

S/14799

Russian

Page 2

3. Генеральный секретарь разошлет приглашения на выдвижение кандидатур для заполнения вакансии, открывшейся в связи с кончиной судьи Эль-Эриана, в телеграмме, которая будет отправлена до 18 декабря 1981 года. Следовательно, предельный трехмесячный срок истечет 18 марта 1982 года, и выборы для заполнения вакансии можно будет провести в любое время после этой даты.

4. Поскольку Совет Безопасности в соответствии со статьей 14 Статута должен установить день выборов, предлагается, чтобы Совет рассмотрел этот вопрос на ближайшем заседании. Совет может решить, чтобы выборы для заполнения вакансии были проведены во время возобновленной тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи в первой половине 1982 года.

5. В случае принятия Советом Безопасности вышеупомянутого решения Генеральный секретарь сообщит о решении Совета Генеральной Ассамблее для принятия соответствующего решения.

-----